

## 議程表

Time	11 月 12 日(12, November)	
08:30 09:00	Registration	
09:00 09:30	Welcome Remarks 致詞： Address by: 翁肇喜董事長 (中華飲食文化基金會董事長) Mr. George C.S. WONG (Chairman, Foundation of Chinese Dietary Culture) 丹斯里拿督陳國平局紳 (韓江學院董事長) Tan Sri Dato' TAN Kok Ping JP (Chairman of the Board of Directors, Han Chiang College)  致歡迎詞並主持開幕儀式： Address by: 丹斯里許子根博士(檳州首席部長) YAB Tan Sri Dr. KOH Tsu Koon (Chief Minister of Penang)	
09:30 10:30	Keynote Speech 1 Chairperson: Prof. HUANG Shu-min Speaker: Prof. Sidney W. MINTZ	Diffusion, Diaspora and Fusion: Evolving Chinese Foodways
10:30 11:00	COFFEE BREAK & GROUP PHOTO	
11:00 12:30 (session1)	Chairperson: Prof. H.D. Min-hsi CHAN Speaker: Prof. TAN Chee-Beng  Speaker: Dr. CHIA Oai Peng	Chinese Foods and Foodways in Southeast Asia: An Overview Chinese Food in Malaysia: Functions Continuity and Variations in Foodways

	Speaker: Mr. William GWEE Thian Hock	Chinese Culinary Culture: The Singapore Baba- Nyonya Angle
12:30 14:00	LUNCH	
14:00 15:15 (session2)	Chairperson: 王秋桂教授 Speaker: 蕭新煌教授、林開忠助理教 授 Speaker: 曾喜城副教授	家庭、食物與客家認 同：以馬來西亞客家後 生人為例 臺灣及東南亞客家移民 飲食文化初探
15:15 15:30	COFFEE BREAK	
15:30 16:55 (session3)	Chairperson: 蕭新煌教授 Speaker: 黃樹民教授 Speaker: 陳益源教授	泰北雲南華人節日祭典 餐宴食物及其近時的改 變 越南李文馥(1785~1849) 筆下十九世紀初的亞洲 飲食文化
Time	11 月 13 日(13, November)	
09:00 10:00	Keynote Speech 2 Chairperson: Prof. Nancy POLLOCK Speaker: Prof. David Y. H. WU	Eating Out and Eating Chinese: Global Encounter of Diaspora Chinese Restaurant
10:00 10:15	COFFEE BREAK	
10:15 12:25	Chairperson: Prof. Francis LOH Kok Wah Speaker: Drs. Myra SIDHARTA	Tracing the Dragon' s Tail in Indonesian Chinese Foodways

(Session 4)	<p>Speaker: Dr. SOO Khin Wah</p> <p>Speaker: Mr. DUAN Ying</p> <p>Speaker: Ms. Carmelea Yinching Ang</p> <p>SEE</p>	<p>Chinese Street Food: A Legacy of Unique Food Culture in Penang</p> <p>Foodways, Identity and Ethnic Interaction: A Case Study of Chinese Dietary in Mandalay</p> <p>Chinese Foodways in the Philippines: A Process of Acculturation and Localization</p>
12:25 13:55	LUNCH	
13:55 15:25 (session 5)	<p>Chairperson: Prof. Sidney C.H. CHEUNG</p> <p>Speaker: Dr. CHAN Yuk Wah</p> <p>Speaker: Ms. Veronica MAK</p> <p>Speaker: Ms. Warussporn BURUTRATANAPHAN · Prof. Walwipha BURUSRATANAPHAND</p>	<p>Food Memory and Narratives of the <i>Hoa</i> People in Vietnam</p> <p>Performing Southeast Asian Food in Hong Kong</p> <p>Tea Cafes</p> <p>The Cultural Function of Chinese Banquet in Thailand</p>
15:25 15:40	COFFEE BREAK	
15:40 16:55 (session 6)	<p>Chairperson: Prof. Cordia CHU</p> <p>Speaker: Prof. H. D. Min-hsi CHAN</p> <p>Speaker: Prof. Nancy POLLOCK</p>	<p>Migrating Food: Continuity, Localization, and Re-migration of Chinese Food-ways in</p>

		Australia and New Zealand Chinese Dietary Influences in the Pacific
Time	11 月 14 日(14, November)	
09:00	Chairperson: Dr. CHIA Oai Peng	
10:30	Speaker: 王連茂教授	泉州的傳統祭品與象徵及其現代變遷
(Session 7)	Speaker: 陳祥水教授	麻油雞的迷思
	Speaker: 丁毓玲博士	泉州傳統節日飲食及其傳播
10:30	COFFEE BREAK	
10:45		
10:45	Chairperson: Dr. SOO Khin Wah	地緣區域視野下的東南亞飲食文化考察
12:00	Speaker: 鄭南副教授	食べものを口に運ぶ道具
(Session 8)	Speaker: Mr. MAEKAWA Kenichi	
12:00	LUNCH	
13:30		
13:30	Chairperson: Dr. WANG Yoon Yah	Cross-Culture Interaction and Chinese Food in Bali
15:00	Speaker: Mr. Bondan WINARNO	尋找肉骨茶的起源
(Session 9)	Speaker: 林金城先生	東南亞海南飲食的融合特色－以檳榔嶼海南餐廳的餐點為例
	Speaker: 杜忠全講師	
15:00	COFFEE BREAK	
15:15		
	Round-table Discussion	<u>Localization of Chinese Food</u>
	Chairperson: Prof. TAN Chee-	

15:15	Beng	
16:45	Speaker: Prof. Sidney W. MINTZ Speaker: Prof. Nancy POLLOCK Speaker: Drs. Myra SIDHARTA Speaker: Prof. David Y.H. WU	
	Closing Ceremony	
16:45	致詞：	
17:00	Address by: 翁肇喜董事長 (中華飲食文化基金會董事長) Mr. George C.S. WONG (Chairman, Foundation of Chinese Dietary Culture) 拿督謝詩堅博士 (韓江學院名譽院長) Dato' Dr. CHEAH See Kian (Honorary Principal, Han Chiang College) 致詞： Address by: 鄧章耀先生行政議員 YB Mr. TENG Chang Yeow (Penang State Executive Councillor)	